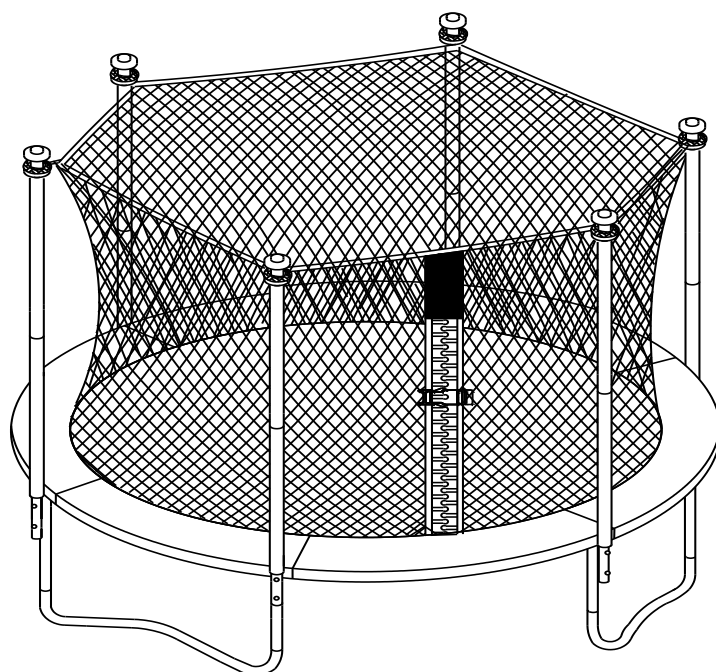




**RETE DI PROTEZIONE  
PER TRAMPOLINO ELASTICO**

## **MANUALE D'USO**

**assemblaggio, installazione, cura, manutenzione e istruzioni d'uso**



---

### **⚠ ATTENZIONE**

**LA RETE DI PROTEZIONE E' USATA ESCLUSIVAMENTE  
COME PROTEZIONE PER IL TRAMPOLINO. DOVETE LEGGERE E CAPIRE  
ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI DI QUESTO MANUALE D'USO PRIMA DEL  
MONTAGGIO E PRIMA DI UTILIZZARE LA RETE DI PROTEZIONE.**

**CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**



Gentile cliente,

Grazie per aver acquistato un rete protezione MAGNIFIC®.

Questo prodotto è stato progettato e realizzato per garantire molti anni di divertimento e fitness. Il tappeto elastico è dotato di avvertenze e istruzioni per il montaggio, l'uso e manutenzione. Queste informazioni devono essere lette da tutti i supervisori del tappeto elastico e gli utenti prima che qualcuno è consentito di saltare o utilizzare il tappeto elastico. Il tempo necessario per il montaggio sarà di circa un'ora e sono consigliate due persone. Tenere i bambini lontani dal tappeto elastico fino a completamento del montaggio.

Se avete domande dopo la lettura di questo manuale non esitate a contattarci.

Il team Funsalto Trampolini

**IMPORTATORE IN ITALIA:**

FUNSALTO TRAMPOLINI

Via dell'Ave Maria, 61-63

55013 Capannori (LU)

[www.funsalto.it](http://www.funsalto.it)

Tel 0583-933789

Fax 0583-932933

**DOMANDE, ASSISTENZA TECNICA, RICAMBI**

Per qualsiasi dubbio o domanda chiama o scrivi al servizio Funsalto

Tel 0583-933789

Fax 0583-932933

[info@funsalto.it](mailto:info@funsalto.it)

---

## **ATTENZIONE**

**LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE D'USO  
PRIMA DI MONTARE E DI UTILIZZARE IL TRAMPOLINO.**

**La rete di protezione è utilizzata solo come recinzione per il vostro trampolino in più deve essere della stessa misura del trampolino come specificato nell'apposito manuale.**

---

### **INSTALLAZIONE DELLA RETE DI PROTEZIONE**

***VERIFICARE CHE IL TRAMPOLINO SIA IN BOLLA E CHE NON ABBIAM DISLIVELLI !***

Il proprietario o supervisore del trampolino e della recinzione devono assicurarsi che i saltatori siano in grado di capire e mettere in atto quanto specificato nelle istruzioni per l'uso.

Usa il trampolino e la rete di protezione solo sotto supervisione di un adulto.

I bambini che utilizzano un trampolino con una rete di protezione devono essere sorvegliati dagli adulti. I bambini piccoli devono essere sorvegliati costantemente. Gli adulti devono prestare attenzione a:

le cose che i bambini mettono in tasca,

come giocano all'interno del trampolino,

le condizioni meteo, mentre i bambini lo utilizzano,

come i bambini entrano ed escono dalla rete di protezione

che l'apertura della rete di protezione è chiusa mentre il bambino salta.

Lo spazio libero al di sopra del trampolino è essenziale. Il minimo è di 7,3 metri dal suolo. Lasciare che ci sia uno spazio libero da fili, rami di alberi, e altri possibili pericoli. La distanza laterale è essenziale. Posizionare il trampolino elastico completo di recinzione a distanza dal muro, dalle strutture, recinzioni e aree adibite a gioco.

Mantenere uno spazio libero su tutti i lati del trampolino e rete di protezione.

Per un utilizzo sicuro della rete di protezione, si prega di tenere in considerazione il luogo dove verrà montato il trampolino:

posizionare il trampolino e recinzione su una superficie piana prima dell'uso,

utilizzare la rete di protezione e trampolino in una zona ben illuminata. L'illuminazione artificiale può essere richiesta per le zone buie o in ombra,

chiudere il trampolino e recinzione evitando un utilizzo non autorizzato e senza sorveglianza,

rimuovere eventuali ostacoli da sotto il trampolino o vicino la rete di protezione,

non collocare il trampolino e la recinzione su pavimento di cemento, superficie dura (roccia ad esempio), o superficie scivolosa. Non utilizzare in casa o in zone ombreggiate,

**Se non si seguono queste regole, si aumenta il rischio di infortunio.**

---

## ⚠ ATTENZIONE

**LEGGERE IL MANUALE D'USO PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO TRAMPOLINO.**

**Utilizzare questo trampolino solo sotto sorveglianza  
di una persona adulta o di un supervisore.**

	<b>Non saltate più di una persona alla volta sul trampolino! Più saltatori aumentano il rischio di collisione e fratture alla testa, collo, gambe o schiena.</b>		<b>Paralisi o morte ciò avviene se l'utente atterra di testa o collo! Non fate capriole perchè aumentano la possibilità di atterrare di testa o con il collo!</b>
---	--	--	---

**Consultare sempre un medico prima di effettuare qualsiasi attività fisica  
I trampolini elastici alti più di 51 cm non sono raccomandati ai bambini sotto i  
sei anni di età. Peso limite: 100 kgs.**

---

### MONTAGGIO DELLA RETE DI PROTEZIONE

Durante i periodi di non utilizzo, questa rete di protezione può essere facilmente smontata e conservata.

Si prega di leggere le istruzioni per il montaggio prima di iniziare a montare il prodotto.

E' importante effettuare controlli ed effettuare la manutenzione delle parti fondamentali, a intervalli regolari, se questi controlli non vengono effettuati, il prodotto potrebbe con il tempo diventare pericoloso.

Le istruzioni devono inoltre essere tenute in vista per riferimenti futuri.

E' di particolare importanza seguire le istruzioni di manutenzione, all'inizio di ogni stagione oppure ad intervalli regolari durante la stagione di utilizzo.

---

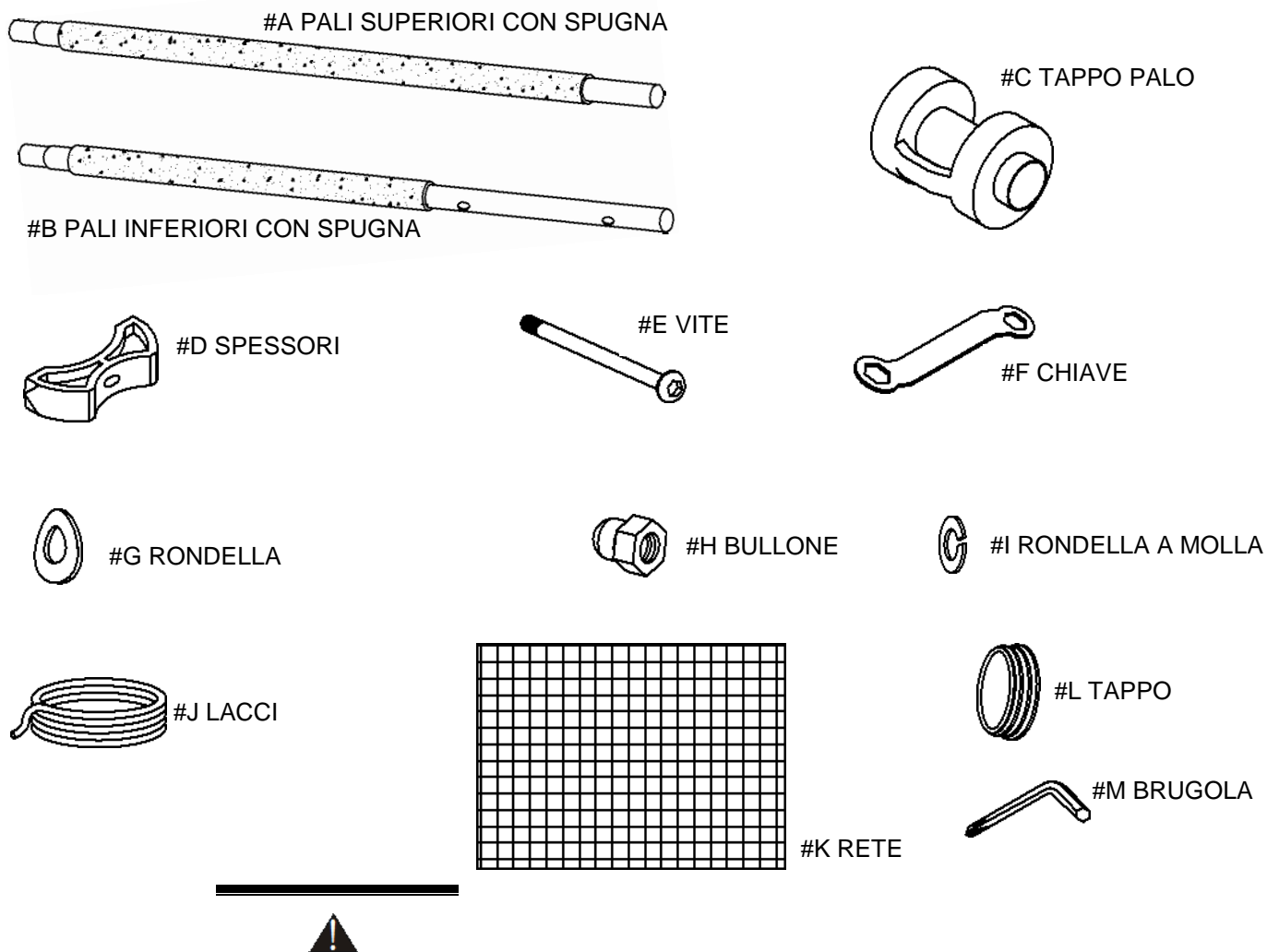
## ⚠ ATTENZIONE!!

**Controllare tutti i dadi e bulloni per la tenuta e stringere quando richiesto.  
controllare tutti i rivestimenti per bulloni e spigoli vivi e sostituire quando richiesto.  
controllare le corde o cinghie elastiche se sono deteriorate.  
sostituire quando richiesto in base alle indicazioni del produttore.**

### PART LIST

NO.	DESCRIZIONE	Q'TY PER	Q'TY PER
		3 GAMBE	4 GAMBE
		TRAMPOLINO	TRAMPOLINO
A.	pali superiori con spugne	6	8
B.	pali inferiori con spugne	6	8
C.	tappi per pali	6	8
D.	spessori	12	16
E.	viti 8ft/10ft: 82 mm I / 12ft: 92 mm I	12	16
F.	chiave	1	1
G.	rondelle	12	16
H.	bulloni	12	16
I.	molla a rondella	12	16

J.	lacci	8FT- 5	12FT-7
K.	rete di recinzione	10FT-6	
L.	tappi	1	1
M.	brugola	6	8
		1	1



**ATTENZIONE:**  
**SONO NECESSARI DUE ADULTI**  
**PER IL MONTAGGIO DELLA RETE DI PROTEZIONE.**

## ISTRUZIONE DI MONTAGGIO

### PARTE 1

Unire #L il tappo al #B palo inferiore con spugna.assicurarsi che il #L tappo sia inserito sul lato più vicino al foro sul tubo del telaio come mostrato nella FIGURA 1.

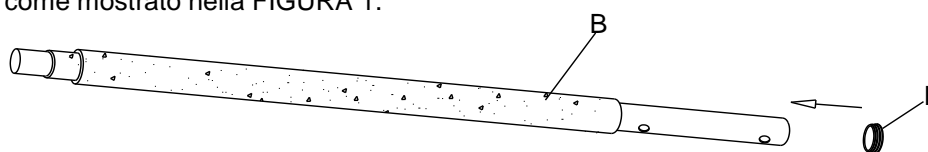


FIGURA 1

## PARTE 2

Si consiglia l'aiuto per potervi tenere il palo inferiore. Fai attenzione a quest passaggio.

Dal fondo #B del palo inferiore con spugna lasciare 30 cm. da terra (misura dalla fine del palo).

Inserire #E la vite dentro gli appositi buchi #B SUL PALO INFERIORE CON SPUGNA e #D gli SPESSORI al TELAIO VERTICALE.

Fissare il tutto con #G RONDELLA, #I RONDELLA A MOLLA e #H BULLONE usando #F la CHIAVE E #M LA BRUGOLA come vedete nella FIGURA 2.

Verificare che lo spessore si trovi realmente tra il PALO INFERIORE CON SPUGNA e il PIEDE DEL TELAIO VERTICALE.

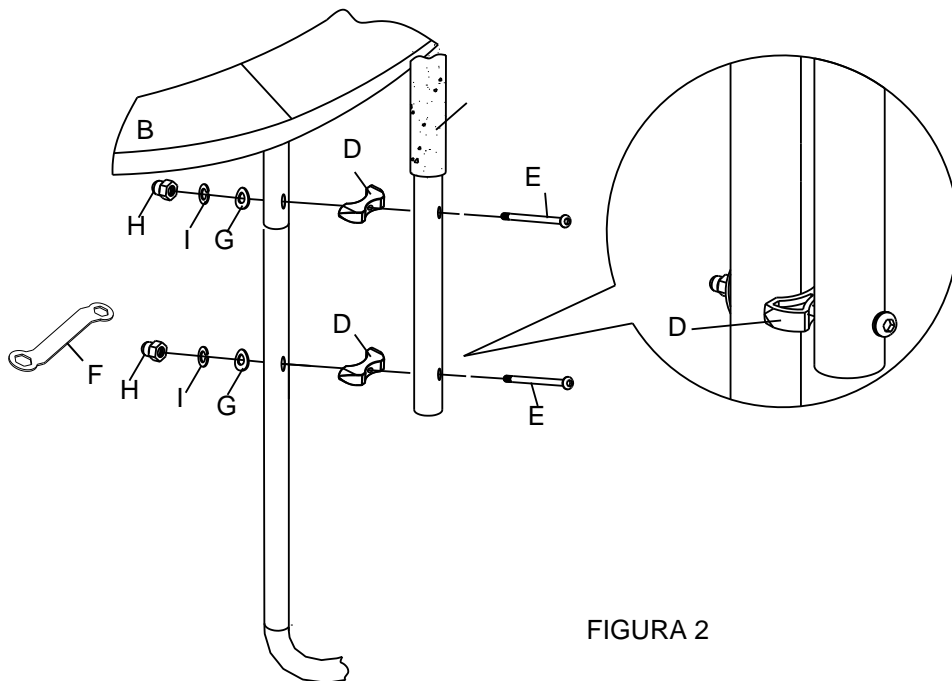


FIGURA 2

Ripetere questa parte per ogni piede del telaio verticale.

## PARTE 3

Unire #C il TAPPO SUPERIORE al #A PALO SUPERIORE CON SPUGNA come vedi nella FIGURA 3.

Ripeti questa parte per ogni palo superiore con spugna.

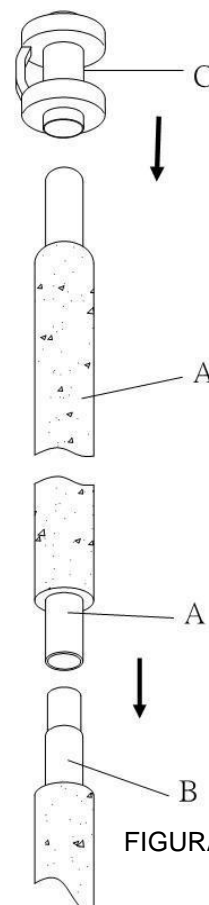


FIGURA 3



**ATTENZIONE:**

**SONO NECESSARI DUE ADULTI  
PER IL MONTAGGIO DELLA RETE DI PROTEZIONE.**

## PARTE 4

Unire #A il PALO SUPERIORE CON SPUGNA to #B AL PALO INFERIORE CON SPUGNA come potete vedere nella FIGURA 3.

Ripetere questa parte per ogni palo inferiore con spugna.

## PARTE 5

Fissare tramite chiusura a scatto le fibbie, sulla parte superiore del tappo in plastica posizionato sopra il palo superiore con spugna C # TAPPO come mostrato. Fissare nello stesso modo anche tutte le altre fibbie. Assicurarsi che il punto di giunzione del tappo sia rivolto verso l'esterno.

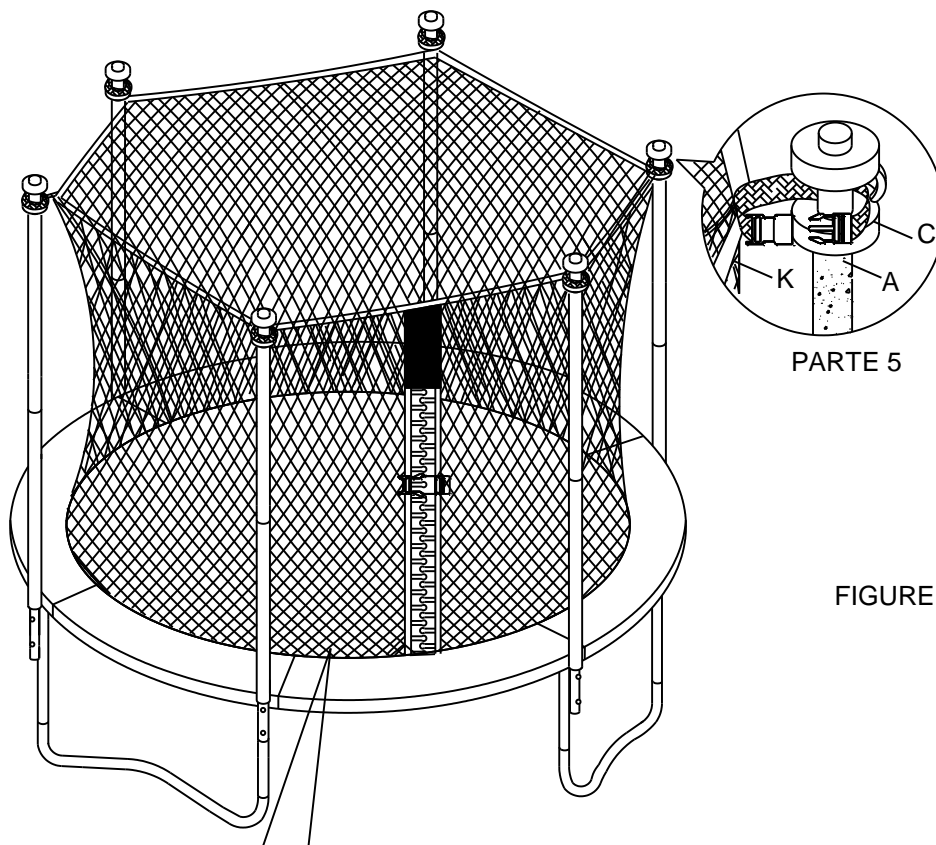


FIGURE 4

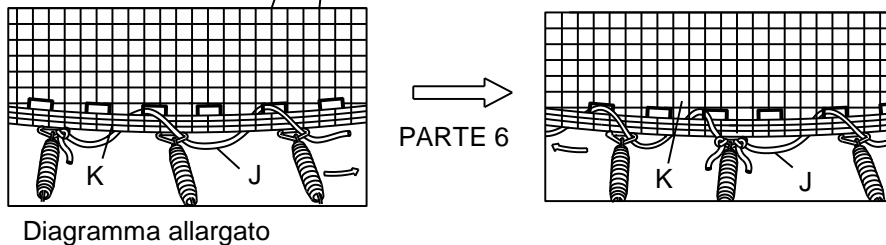


Diagramma allargato

## PARTE 6

Prendere il #J LACCIO e attaccarlo ad un triangolo sul telo da salto, facendo finta di dover cucire si inserisce il laccio all'interno della rete protettiva per poi ripassare da un altro triangolo e così via con tutti i lacci rimanenti sino ad unire le due estremità dei lacci #J vedi FIGURA 4.

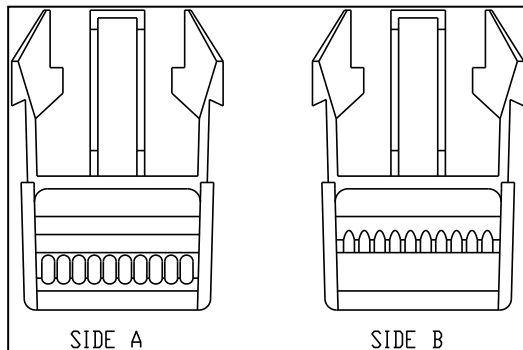
**SUGGERIMENTO:** Fare attenzione a fare passare #J il laccio traverso i fori premarcati all'estremità della rete protettiva come mostrato sulla figura di seguito evidenziata da un diagramma.

---

## SMONTAGGIO

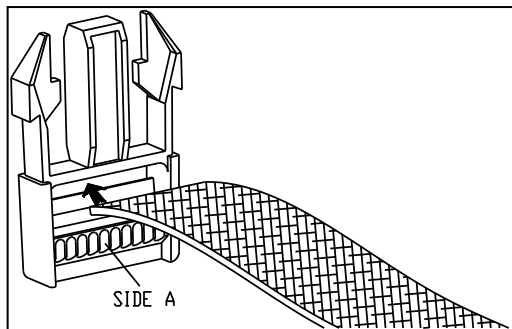
Per smontare la rete protettiva basta seguire i passaggi da 1 a 6 in ordine inverso.

## IMPORTANTE

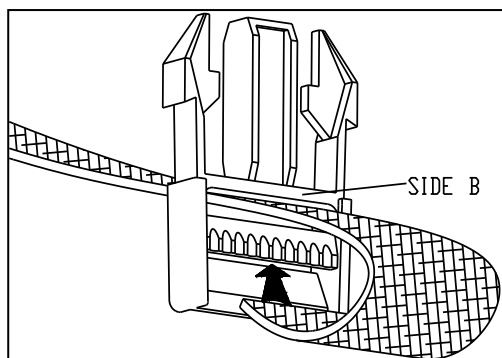


**Se la cinghie dovessero staccarsi seguite le istruzioni qui' sotto per riassemble:**

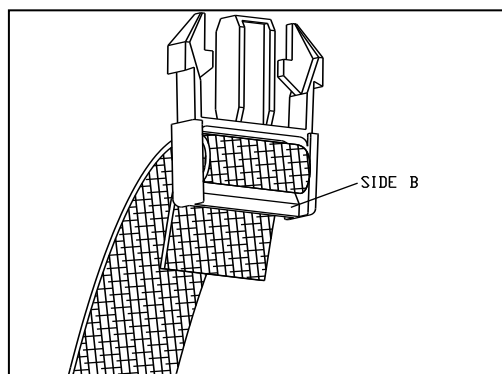
Si prega di notare che i due lati della fibbia sono diversi. E' necessario far scorrere la cinghia attraverso la fessura dal LATO A, altrimenti la cinghia non chiuderebbe correttamente.



Tenere la fibbia nella posizione indicata quindi fare scorrere la parte finale della cinghia attraverso la fessura in alto.



Ora fare scivolare la cinghia stessa attraverso la fessura in basso.



Fini

---

**▲ ATTENZIONE!!**

**LEGGERE IL LIBRETTO DI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO TRAMPOLINO.  
Utilizzare il trampolino solo sotto sorveglianza di un adulto o di un supervisore.**



## **⚠ WARNING!!**



PARALISI O MORTE CIO  
AVVIENE SE L'UTENTE  
ATTERRA DI TESTA, COLLO!  
NON FATE CAPRIOLE PERCHE'  
AUMENTANO LA POSSIBILITA'  
DI ATTERRARE DI TESTA O  
CON IL COLLO



NON SALTATE PIU' DI UNA  
PERSONA ALLA VOLTA !  
PIU' SALTATORI AUMENTANO IL  
RISCHIO DI COLLISIONE E  
FRATTURA DELLA TESTA,  
COLLO, GAMBE O SCHIENA

**Consultare sempre un medico prima di eseguire qualsiasi attività fisica.**

### **CURA E MANUTENZIONE**

Questa rete di protezione è stata progettata e fabbricata con materiali di qualità. Se la cura e manutenzione è prevista in maniera regolare fornirà a tutti i saltatori anni di sport, divertimento, e soprattutto ridurrà il rischio di lesioni. Si prega di seguire le linee guida elencate di seguito.

Questa rete di protezione è stato progettato per sostenere una certa quantità di peso. Si prega verificare sempre che solo una persona alla volta usi il trampolino. Inoltre, la persona dovrebbe pesare meno di 100kgs.

Si consiglia al saltatore di usare calze o di essere a piedi nudi quando si utilizza il trampolino. Si comunica inoltre il fatto che le scarpe da strada o scarpe da tennis non devono essere indossate durante l'utilizzo del trampolino.

Al fine di prevenire il telo da salto del trampolino da eventuali tagli o danneggiati, non permettere di tenere animali sul tappeto.

Inoltre, i saltatori devono rimuovere tutti gli oggetti appuntiti da loro stessi prima di usare il trampolino. Qualsiasi tipo di oggetto tagliente o appuntito deve essere tenuto fuori dal tappeto elastico in ogni momento.

Ispezionare la rete di protezione prima di ogni uso e sostituire eventuali parti usurate, difettose o mancanti. Le seguenti condizioni possono comportare rischi potenziali:

oggetti mancanti o un attacco insicuro sui pali o sulle viti e bulloni del sistema di supporto (telaio) tappi e imbottitura,

buchi, strappi, sulla rete del sistema di recinzione o sul supporto (telaio) e imbottitura,

deterioramento delle cucitura, tessuto del sistema di barriera o supporto (telaio) o imbottitura,

pieghe o sistema di supporto rotto (telaio),

rete della recinzione allentata,

imperfezioni del supporto (telaio) o nel sistema di sospensione,

I trampolini elastici sono molto divertenti, se usati correttamente, tuttavia, la maggior parte degli incidenti avvengono durante l'uso del trampolino non a causa del loro montaggio, leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze e assicurare che vengano seguite in ogni momento.

1. Seguire tutte le istruzioni per il montaggio e la manutenzione per garantire al trampolino una durata più lunga.
2. Il trampolino è adatto solo per uso domestico.
3. Al di sopra del trampolino, assicurare che ci sia spazio libero per qualsiasi salto previsto, si consiglia vivamente di non collocare il trampolino sotto i rami di alberi del vostro giardino.
4. Non usare il trampolino al buio.
5. Non mettere alcun oggetto sopra il trampolino.
6. Fare in modo che non ci siano oggetti o persone sotto il trampolino.
7. Gli animali non sono ammessi ne sopra ne sotto il trampolino.
8. Non fumare quando si utilizza il trampolino.

---

---

## **ATTENZIONE!!**

**SE INCONTRERAI QUALSIASI CONDIZIONE VISTA IN PRECEDENZA O QUALSIASI ALTRA COSA CHE POTREBBE PROVOCARE INCIDENTI A QUALSIASI UTENTE SI CONSIGLIA DI SMONTARE SIA LA RETE DI PROTEZIONE CHE IL TRAMPOLINO FINO A QUANDO IL TUTTO NON VENGA MESSO IN SICUREZZA E FINO A CHE IL PROBLEMA NON SIA RISOLTO.**

---

### **ISTRUZIONI D'USO**

Prima di cominciare ad utilizzare il trampolino elastico e la sua rete di protezione, assicuratevi di avere letto e capito tutte le informazioni fornite in questo manuale. Esattamente come qualsiasi altro tipo di attività fisica ricreativa , i partecipanti possono ferirsi o infortunarsi.

1. Il proprietario ed il supervisore del trampolino e del rete di protezione devono assicurarsi che gli utilizzatori siano in grado di capire e mettere in pratica quanto specificato di seguito nel presente manuale.
2. Si raccomanda la costante supervisione di un adulto durante l'utilizzo del trampolino e del rete di protezione.
3. Per ridurre il rischio di infortunio, assicurarsi di seguire le norme di sicurezza di questo manuale e i suggerimenti.
4. I trampolini elastici sopra 51cm non sono raccomandati all'uso per bambini sotto i 6 anni di età.
5. Non tentate ne consentire capriole. Atterrare sulla testa o sul collo può causare lesioni gravi, paralisi o morte.
6. Non entrate più di uno alla volta all'interno del trampolino. L'utilizzo di più saltatori può provocare infortuni seri.
7. L'utilizzo della rete di protezione e trampolino deve avvenire sotto sorveglianza di un supervisore o di una persona adulta.
8. Ispezionare la rete di protezione e trampolino prima dell'uso. Assicurarsi che la rete di recinzione , i supporti in acciaio e i cuscini di protezione siano correttamente posizionati. Sostituire le parti usurate, difettose o mancanti.
9. Non saltate da altri oggetti, edifici, o ponti, scale, sul trampolino, o dentro o sopra il recinto trampolino.
10. Non tentare di saltare oltre la recinzione.
11. Non tentare di passare sotto la recinzione.
12. Non saltare intenzionalmente contro la rete di recinzione.
13. Non appendersi, prendere a calci, salire o tagliare la rete di recinzione.
14. Indossare indumenti senza lacci, ganci, anelli o qualsiasi altra cosa che potrebbe impigliarsi nella rete di recinzione.
15. Non applicare nulla di non approvato dal costruttore, sulla rete di recinzione.
16. Entrare ed uscire dalla rete di protezione utilizzando l'apposita apertura con cerniera designata a tale scopo.
17. Durante il salto assicuratevi che l'apertura della rete di protezione sia chiuso.
18. Leggi tutte le istruzioni prima di utilizzare il trampolino e la rete di protezione. Le avvertenze e le istruzioni la cura e manutenzione d'uso sono incluse al fine di garantire una maggiore durata , sicurezza e divertimento al vostro attrezzo.
19. La rete di protezione è installata sul trampolino rimanendo sollevata da terra. L'altezza della rete protettiva aumenta il rischio di una possibile caduta in fase di entrata e uscita dal trampolino. I bambini piccoli, in particolare, possono avere difficoltà a entrare dalla recinzione. Per ridurre il rischio di cadere, aiutare i bambini ad entrare nella rete di recinzione.

20. È sempre necessario montare e smontare in modo corretto per evitare lesioni. Saltare dal trampolino a terra è molto pericoloso sia quando viene smontato o anche quando è montato.
21. Non applicare nulla, che possa modificare la struttura, del trampolino che non sia stato approvato dal costruttore.
22. Fermare il rimbalzo flettendo le ginocchia in modo che i piedi vengano a contatto con il telo da salto. Imparare questa abilità prima di altro. Questa tecnica deve essere praticata anche mentre si sta imparando il rimbalzo di base. L'abilità nel fermare il rimbalzo deve essere utilizzata ogni volta che si perde l'equilibrio o il controllo del vostro salto.  
Inizialmente, bisogna abituarsi al tatto con il telo da salto trampolino elastico. L'attenzione deve focalizzarsi sui fondamentali del vostro equilibrio praticando vari tipi di rimbalzo (i rimbalzi di base) fino a quando si potrà fare ogni tipo di abilità con facilità e controllo.
23. Si consiglia di imparare il rimbalzo e il controllo del vostro salto, più semplice prima di passare ad un rimbalzo più difficile e avanzato. Un rimbalzo controllato è quello in cui il vostro punto di decollo corrisponde allo stesso punto di atterraggio nel centro del tappeto elastico. Se si salta spostandosi sul tappeto senza avere padronanza del rimbalzo aumenta il rischio di infortunio .
24. Evitare di fare saltare troppo alto. Resta ad un' altezza bassa finché non avrai maggiore confidenza con il rimbalzo e l'atterraggio ripetuto nel centro del tappeto. Il controllo è più importante dell' altezza.
25. Non rimbalzare incautamente sul trampolino con rete di protezione in quanto ciò aumenterà le probabilità di farsi male. La chiave per una maggiore sicurezza e divertimento è il controllo e la padronanza dei diversi rimbalzi. Non tentare mai di rimbalzare fuori dalla rete di protezione in termini di altezza! Non usare mai il trampolino e la sua rete di protezione da solo, senza sorveglianza.
26. Non saltare per lunghi periodi sul trampolino elastico perchè la stanchezza e fatica possono aumentare il rischio di farsi male. Saltare per brevi periodi di tempo permette ad altri utenti di unirsi al divertimento! Non saltate più di una persona alla volta sul trampolino elastico.
27. Focalizzare i propri occhi sul centro del trampolino. Cio' contribuirà a controllare il tuo salto.. Controllare sempre la propria posizione durante il salto, tenendo come riferimento il cerchio tratteggiato al centro del telo da salto. Non saltare a più di un piede di distanza dal cerchio tratteggiato nel centro del trampolino elastico.
28. Tenere lontani oggetti che potrebbero interferire con l'esecuzione del salto. Mantenere uno spazio libero intorno al trampolino e alla rete di protezione.
29. Saltare solo quando la superficie del tappeto è asciutta. Il trampolino elastico e la sua rete di protezione non devono essere utilizzati in caso di vento a raffiche o vento forte.
30. In situazioni di vento forte, il trampolino e la rete di protezione potrebbero sollevarsi. Se vi aspettate che le condizioni di vento siano sopra la media, consigliamo di smontare la rete di protezione mentre il trampolino può essere spostato in una zona riparata o anch'esso smontato. Un'altra opzione per il trampolino elastico è quello di legare il telaio, parte esterna (telaio superiore), al suolo con sistema di ancoraggio. Per garantire la sicurezza, serviranno almeno quattro (4) ancoraggi. Non basta legare solo le gambe del trampolino a terra perché con il vento forte possono uscire fuori degli innesti del telaio
31. Non utilizzare il trampolino e la sua rete di protezione sotto l'effetto di alcool o droghe.
32. Non utilizzare il trampolino durante la gravidanza.
33. Per ulteriori informazioni o ulteriori materiali didattici per la formazione di abilità, contattare un istruttore competente per l'utilizzo di trampolini elastici.
34. Rendete il vostro trampolino e la rete di protezione protetta quando non viene utilizzato. Proteggerlo da un uso non autorizzato.

---

---

## **CONSIGLI PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCIDENTI**

**Tutti gli utenti devono essere controllati a prescindere dal loro livello di abilità e dalla loro età.**

### ***Prevenzione di infortuni per i saltatori***

Controllare sempre il proprio salto. Non effettuare salti difficili fino a quando non avrete imparato i rimbalzi di base. L'istruzione è anche la chiave per la vostra sicurezza ed è molto importante. Leggere, capire e praticare tutte le precauzioni di sicurezza e le avvertenze prima di usare il trampolino e la rete di protezione. Un rimbalzo controllato è quello in cui il vostro punto di decollo corrisponde allo stesso punto di atterraggio nel centro del tappeto elastico.

Per ulteriori suggerimenti sulla sicurezza, contattare un istruttore certificato per l'utilizzo del trampolino.

### ***Al supervisore o adulto spetta il ruolo della prevenzione degli incidenti***

Il supervisore deve fare capire e far rispettare tutte le norme di sicurezza e linee guida. E' responsabilità del supervisore esperto di fornire consigli e suggerimenti a tutti i saltatori che utilizzano il trampolino elastico completo di rete di protezione. Il trampolino deve essere conservato in un luogo sicuro, completamente smontato per impedire l'uso non autorizzato, oppure, chiuso sotto una copertura che può essere bloccata o protetta con serratura o catene. Il supervisore è responsabile anche di garantire che il cartello di sicurezza sia posto sulla rete di protezione vicino l'entrata in modo che i saltatori siano informati di tali avvertenze e istruzioni.

### ***Come entrare e uscire dalla rete di protezione***

Entrare e uscire dalla rete di protezione solo attraverso l'apertura nella rete. Posizionare un ginocchio sul cuscino protettivo e la testa sarà la prima ad entrare attraverso l'apertura. Per uscire dal recinto, sedersi sul telo da salto e uscire con tutti e due i piedi dall'apertura. Quando si è passati dall'apertura e si è seduti sul cuscino protettivo, possiamo saltare in modo sicuro a terra.